

1897年

第

卷

第

47

期

商務報

第四十七冊

時務報

光緒二十三年十月十一日

第四十七冊

THE CHINESE PROGRESS

時務報第四十七冊目錄

論華民宜速籌自相保護之法

錢塘汪康年撰

日本橫濱中國大同學校緣起

新會梁啟超撰

恭錄 諭旨

黃幼達孝廉上盛京卿查勘蘆漢鐵路情形說帖

上海新設中國女學堂章程

河南彰衛懷道岑觀察諭河朔書院肄業諸生閱時務報示

西文譯編

湘鄉曾廣銓譯

論德人有志於山東膠州 論信隆租船案 中國時務前同文館總教習丁君

香港與中國約 外國時務日俄在高麗情形 英國時務英國預防印度情形

透氣事 論英國機器 法國時務法國報 中外雜誌 路透電音

東文報譯 日本古城貞吉譯

弭戰徵 俄國外政策史續第三十四冊 俄國壯圖 俾斯麥論俄法同盟

德國及歐洲政情 說富國之道

時務報館譯編

美國合邦盟約續第四十六冊

會報

不纏足會嫁娶章程續第四十五冊 不纏足會博議

論華民宜速籌自相保護之法

錢澹汪康年撰

嗚呼。今日我中國之億兆人民。其相率旅於格林廠之口門賊。其殆於焚屋之燕沸釜之魚鱖。人爲刀俎。吾爲魚肉。人爲陷阱。吾爲麋鹿。而我之民人。猶熙熙然買買然。大率合男女而計之。知時勢之危急者。萬無一焉。知其危急而欲思所以圖維之者。億兆無一焉。夫如是。故士無新學。農無新植。工無新藝。商無新術。仍舊習。因循苟安。而不知一轉瞬間。卽將並其從前。可以坐食畢世之業。一旦將付之無何有之鄉。而相與坐受摧剝踐踏於外人。豈不哀哉。

夫今之人。亦非盡無所聳懼也。然而一則曰。是運數使然。非人力所能挽。一則曰。變革之權。當操之上下。民何能爲。一則曰。國家之事。國家受之。與民何涉。嗚呼。爲是數說者。始自比於癡頑不慧之人也。夫遇焚者疾趨。過壞屋者亟蒙其首。初何嘗聽之天與上哉。西人之治屬地也。以嚴禁黨會爲要法。以勒令遷徙爲深謀。以使習己國語言文字爲至計。其政治刑法。名爲公平。而一皆以扶同抑異爲事。於是吾華人之旅西國屬地者。商則處後。役則處先。利則處輕。罪則處重。訟則處曲。工則處拙。昔魯仲連之言曰。秦若無已而帝。則思變易諸侯之大臣。廢其所謂不肖。而予其所謂賢。奪其所憎。而予其所愛。嗚呼。今日西人奚啻什伯於秦。而華人玩視若此。豈不可憫。

歟。

試更質言其至可慮者。夫中國富人之所恃者。除官商外。鹽當關吏而已。法制一更。則官與關吏。不可以得利而向之。食於關吏者。一旦將夷爲平人。則已去富人之半矣。引岸之法。改則鹽商之利失。拍賣之法行。則當商之利失。且華商之所以獲利者。得人自爲制。不必聽命於上。究其所爲。多不合於公理。票號銀號之流皆是也。其他商人。大率導源於農工。夫畜植製造。及成本之巨。運動之捷。中國皆遠遜於外人。然則不數年後。恐大宗之生意。將盡歸於外人。而零售之肆。乃有中國人爲之。其貧者猶可供役於外人。其富者且將轉於溝壑之間。嗟乎。吾中國人。何不及此時而慮之歟。

夫日本之初。與外人通商也。與中國若雁行耳。已而尊攘之事起。已而變革之事起。蓬蓬然。勃勃然。忽已躋於隆盛之治。微特政法之盡變也。卽工商農業。及其技藝。亦無不盡變。凡西人能製之物。彼無不能製也。西人能爲之業。彼無不能爲也。西人能至之地。彼無不能至也。吾聞日本之經營商務。固不遺餘力。而互相保護之法。亦無微不至。凡各學校。各工廠。始延西人教習者。一有日本人能及其藝業。則卽去西人。而延日本人。而薪俸不減。故學者競勉。又昔有學操舟術者。術成。將以爲船主。英之

驗船師不許詰其故。曰：日本人爲船主，則保險公司將不肯保險。曰：人聞之，惡其挾制，遂遽自籌款而立保險公司。謂英人曰：我船主所駕之船，我國自能保險，不煩汝驗也。於是英人喏然若喪而罷。今則郵船會社之船主，皆日本人爲之，無復英人之迹。嗚呼！彼知自相保護，則其政若此，我民何熟視無覩乎？

夫苟惕於將來之禍，則必於目前先爲之計。於是互相教誨，互相資藉，互相勸勉。雖未能遽與外人相敵，然而可以開智識，裕生計，却欺陵，而遠謀至計，亦卽在於是。今試列其目於左。

一曰宜多以官話創爲書報，使凡稍識字者讀而知之，不識字者亦聞人說而知之。  
一曰識字書。一曰名物書。一曰儒教書。一曰輿地書。一曰中西史學書。一曰儀則書。  
一曰演義報。以時事及論議并各種新法爲主又隨在用土音改正，以便土人觀讀，則人人皆可以知時事矣。

一曰宜購各種學問之燈影照片，而講示之於四方。西人於天文地理及植物動物，並農蠶各業，莫不有燈影照片，其法繪象於方玻璃之上，又以相等之片夾之，而置於燈之前，於暗室試之，其影見於白布幔上，能使毫髮畢現。又有設機振以燈影之者，不啻實見其形。日本又仿爲之，大率燈每具三十餘元，照片每張不過數十文，及

二三角耳。假令購數十分。而每爲之說。因貸於人。且令習演試。誦論說。卽徧走於各行省及各州縣。而鎮於夜演試之。并僱土人誦其說。則遠近雅俗之人。皆得知西人藝學之大凡矣。

一曰宜多設鄉塾。教中文外。復教以西文。使畧識西文。習西語而止。使由此可入農務工藝各學堂。

一曰宜設農會。農報。農務學堂。農學試驗場。並製肥料及殺蟲藥。以勸導農民。中國農業。尙爲講求。然泥於成法。不思變通。其器輕窳。其法舊拙。其於辨土宜興水利。防災患之道。咸未講求。故必集東西之良法。擇其可者。試行之。使遠近農民。得所仿效。而興地利。

一曰宜立工藝會。工藝報。工藝學堂。以勸導百工。前人謂中國以有用之銀錢。購西國奇技淫巧之物。以爲至歎。不知今日舉凡紗布針釘。及諸日用之物。無不購諸西國。其爲可歎。抑又甚焉。且購而用之者。比比皆是。至其如何製造。用何物料。成本如何。則莫或過問也。夫凡事必迭相更代。中國絲茶之利。日微。自當講求各種可行銷之物。以爲抵補之計。而曠十餘年。卒未嘗見新出之貨物。蓋中人狃於成見。其富者以爲我按本計利。已足用矣。何必求此不可必之利哉。其平常商人。則曰我將本求利。錙銖

不可失。何可求此難必之利哉。故宜立會以講求之。立報以宣示之。立學堂以肄習之。中國人多工賤。以用人工機器爲宜。當取易於行銷之物。先爲肄習。習成則又輾轉分教於各省。俟用者衆。則更自製機器。以杜漏卮。如此則中國日用之物。中國足以自給。且可行銷於各國矣。

未完

日本橫濱中國大同學校緣起

新會梁啟超撰

帶中州二萬里靈淑之氣。演四萬萬神明之胃。材質之慧敏。種類之繁殷。大地萬國。豈有比哉。徒以民賊自私。愚其黔首。遂使聰明錮蔽。人才衰落。黃農之亂續。將爲皂隸。洙泗之教化。日就陵夷。越在商旅。罔能保護。攬印度奴隸之由。非洲牛馬之故。可不憤哉。方今萬國交通。新學大啟。歐米條法。日益詳明。於是中原志士。咸發憤而言。變政。報館學會。續紛並起。北肇強學於京師。南開聖學於桂海。湖湘陝右。角出條奏。雲霧旣撥。風氣大開。疆吏以開中西學堂爲急務。總署亦擬遣人出洋學習。爲要圖神州不沈。或此是賴。夫日本三島之地。千里之國耳。近以步武泰西。維新政治。國勢之強。與歐西等。推原其由。皆在編譯西書。廣厲學官之故。泰西各學。若生物心哲。化光電重農工商。鑛莫不兼備。且能出新。其文與中土本同。其地隔渤海一帶。吾中人商旅其地。人凡數千。童子之秀。亦復數百。而學堂未設。教化無聞。材藝不開。人靈

坐錮不其惜乎。泰西通商之地，皆有拜堂以崇其教主，有書院以訓其童蒙，而中人數百萬，流溢諸洋，而未聞有崇先聖之堂，廣書院之教。此亦可爲大愧慙者也。鄉人遠慕中朝志士發憤之誠，近採泰西日本教育之法，立學橫濱，號以大同。庶幾孔子選賢與能，講信修睦之治，萌芽於茲。以孔子之學爲本原，以西文日文爲通學。以中學小學章程爲課則，延中土通才，及日本大學教授爲教習，並於文部省立案。凡由此學滿業之生，准入其高等學校，及大學校，或海陸軍學校，以通其專門之學。夫日本大學，與歐美已並駕齊驅，吾中人欲遊學歐美，而苦於資斧者，東遊足矣。天子失官，太廟納樂，斯學之設，非徒教旅日後來之秀，亦以備西學東道之供。夫日本維新之治，賴伊藤數人之西遊，則中土撥亂之才，安知不出於東土之學校，以保我種族，保我國家。其關繫豈小補哉。所望遠識之士，同志之人，各竭其才，共宏斯義。虞仲翔之舍宅，魯子敬之指囷，庶幾杜陵廣廈，忽突兀於東瀛。徐福童男，還棟梁於漢室。迴滄海之橫流，救生民於塗炭。凡我神明之胄，豈無意乎。

諭旨恭錄

九月二十五日奉 上諭黃槐森奏叅劾屬員請分別懲處一摺雲南維西通判劉登榜貪鄙不職任性妄爲著卽行革職麗江縣知縣李星瑞輿情未協人地不宜著開缺另補餘著照所議辦理該部知道欽此○又奉 旨工科給事中員缺著慶祥補授附生勞啟祝著以光祿寺署正用已革河南試用道啟續著以知府用前四川銅梁縣知縣王樹枏著准其開復原官原銜留於甘肅補用保送直隸州吏部主事侯葆文著交部記名以直隸州知州用擬補東城兵馬司吏目嚴以敬著准其補授保舉山東候補知縣臧大勳著照例用擬補吏部文選司主事鮑心增著准其補授奏留吏部額外主事鄒洪緯著准其留部欽此○又奉 上諭涼州副都統依楞額奏革員畏罪潛逃請飭嚴拿一摺涼州左翼協領得敦前因管理糧餉不實不盡並串通驍騎校裕楨等捏詞誣控經依楞額奏叅革職永不敘用發往軍台効力贖罪該革員膽敢與已革舉人恩光等聞風潛逃隱匿省垣抗不到案實屬藐法卽著迅速拿獲解回涼州聽候究辦已革驍騎校百連逃匿無蹤著陝甘總督飭屬嚴拿務獲遞解涼州歸案審辦欽此○又奉 上諭此次覆試順天鄉試舉人列入一等之吳昌綬等

三十二名列入二等之張潤等四十名列入三等之張珣等五十名俱著准其一體會試欽此○二十六日奉 硃筆陳邦瑞補授太常寺卿欽此○二十七

日奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲挾嫌糾夥強拉太監人犯請交部審辦一摺所有拿獲之任春順卽于九亭周順趙盧氏趙亮卽趙二等四名口均著交

刑部嚴行審訊按律懲辦未獲之池三等犯著一體嚴拿務獲毋任漏網欽此○又奉 硃筆稽察鑲藍旗滿洲旗務著增濟去欽此○又奉 上諭吏部奏

遵議處分一摺廣西巡撫史念祖著照部議革職廣西候補知府趙淶彥著降三級調用不准抵銷欽此○又奉 上諭步軍統領衙門奏遵保獲盜出力員

弁擬請獎勵一摺著兵部議奏欽此○又奉 上諭步軍統領衙門奏續行拿獲結夥持械搶劫盜犯請交部訊辦等語所有拿獲之楊五禿子高三等二名

著交刑部歸案審明辦理未獲之小盧二王等犯仍著嚴緝務獲送部究辦該衙門知道欽此○二十八日奉 上諭毓崐等奏估修倉廩需用工料銀兩請

飭撥款一摺永濟倉廩座房間多有坍塌自應卽時修理所需工料銀兩著直隸總督轉飭藩司如數借撥以濟要工餘著照所議辦理欽此○又奉 上諭

毓崐等奏永濟庫租銀各州縣積欠甚鉅請飭嚴催開單呈覽一摺永濟庫每

年額徵租銀開放公項均關緊要近年以來各州縣徵解租銀任意拖欠以致不敷支發著直隸總督按照單開數目勒限嚴催迅速補解嗣後並不准再有延欠以重庫儲單併發欽此○二十九日奉 上諭倉場衙門順天府奏請撥王恕園等處粥廠賑米一摺所有通州王恕園等處粥廠並暖廠棲流所加恩著賞給米一千五百石以惠窮黎餘依議該衙門知道欽此○三十日奉 上諭太常寺奏請簡員署理卿缺一摺太常寺少卿著楊宜治署理欽此○十月初二日軍機大臣面奉 諭旨本月初十日恭逢 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后萬壽自初七日起至十五日止王公百官均著穿蟒袍補褂欽此○又奉 硃筆瞿鴻禨補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○又奉 上諭廣西巡撫著黃槐森調補裕祥著補授雲南巡撫欽此○初三日軍機大臣面奉 諭旨本月初七日至十五日均著推班欽此○又奉 上諭雲南布政使著湯壽銘補授興祿著補授雲南按察使欽此○又奉 上諭任道鎔奏節交霜降黃河安瀾一摺本年黃河各工悉臻平穩普慶安瀾覽奏實深寅感著發去大藏香十枝交任道鎔祇領虔詣 河神廟恭代祀謝用答 神庥所有辦理河工出力之河南布政使額勒精額開歸陳許道穆奇先河北道岑

春榮均著交部從優議敘道員用開封府知府文煥著俟離知府任歸道員後賞加二品銜餘著照所議辦理該部知道欽此○初四日奉 上諭此次考試

閒散宗室馬步箭所有中步箭五枝之鈺璞崇林溥番恒亮祥樸善全德桂賽凌阿毓吉溥稀毓康溥榮毓壽崇光興海吉榮均著賞給三等侍衛中步箭四枝並中馬箭一枝之景秀麟瑞奕枰毓璋海亮成貴載杭延增毓泰均著賞給四等侍衛其餘中步箭四枝者均著賞給大緞一疋銀十兩中步箭三枝者均著賞銀五兩欽此○又奉 上諭雲南迤東道員缺著陳啟泰補授欽此○又

奉 硃筆這辰字圍著裕德監射楊頤較射宿字圍著魁斌監射文治較射列字圍著敬信監射胡燦棗較射張字圍著松淮監射貴賢較射欽此○又奉

硃筆這武場監試辰字圍著英壽去宿字圍著鄭思贊去列字圍著忠廉去張字圍著閻錫齡去欽此○初五日奉 上諭延茂奏監犯脫逃請將管獄官等

分別懲辦一摺據稱本年四月間阿勒楚喀副都統衙門管獄官雲騎尉勝亮聽從監犯劉立央懇回家探望以致乘間脫逃旋經練軍官兵捕獲訊明管獄官兵等實有受賄情事等語管獄官雲騎尉勝亮於看守要犯輒敢允其央懇出獄回家致被脫逃實非尋常疎忽可比勝亮著先行革職交該署將軍等提

同值班官兵等嚴行審訊分別懲辦該部知道欽此

黃幼達孝廉上盛京卿查勘蘆漢鐵路情形說帖

謹將查勘蘆漢鐵路情形開具說帖逐條詳列如左呈請察核

一道里謹查 會典所載自皇華駟至湖北省計程二千六百九十里此次所帶工役沿途丈量尚不及此若開工時鐵路直指仍可稍減

二地勢湖北多山直隸多河河南雖稱平坦而黃河橋費亦屬不貲

三土工沿途詳問每工約價一百三四十文不等飯食在內惟農忙時稍貴

四物料磚可隨地燒煉石則鄂賤而豫直貴以鄂多山故也木料尤貴運費艱也

五物產鄂境多產棉花豫產脂麻及藥材糧食直產畧同惟少脂麻耳

六人民沿途州縣戶口多者三十餘萬少者二十萬左右以截長補短之方百里或數十里地視其耕耘計其糧食則贏者無幾況匿報者又不足以盡憑乎然以道里之艱運本繁重因之而不務力作不求耕耦者容或有之鐵路既開轉輸便捷新法日闢其利無窮有益於民當可操券

七鑛產湖北多鐵間有五金河南直隸遇有山處多半產煤亦有五金閩漳河以北稍稍偏西則晉省煤鐵均易輻輳

以上七條計自正月二十八日由漢口起程三月二十三日抵蘆溝橋中間風雨阻滯者共計兩旬以二千六百餘里之程三十五日之所歷雖終日躍馬四顧僅得大概蓋無平水之鏡不足以測高低無繪圖之盤不足以定方位即應設車站及房屋車輛鋼軌橋梁溝渠一切工料價值自非專門名家不敢臆斷應俟洋員另行詳稟惟測勘已定如河南之鄆城新鄭河北之新鄉衛輝黃河之獲嘉滎澤凡可以通舟楫運材料者均可逐段興工約計四五年間底以有成

至買地一節聞既出示酌定價值分等購買法良意美凡鐵路所經之地均可詳定價值先事曉諭以昭劃一則沿途官紳易以從事即內地教士亦不致以藉端牟利節外生枝聞往歲某洋員自漢口勘路至黃河南岸歸謂漢口車棧當在通濟門外德人遂爭買該地每畝至千餘金今內地教士每遇勘路洋員必極聯絡誠恐應用之地為彼購買甚有謂近年條約計教士任便買地等語不知所許之地係專指建設教堂而言鐵路所經雖既成教堂尚當毀折原不足慮惟其德風教民互相變賣契經投稅不給價則彼不服照此有關於鐵路之大要者一也

葉令溶光來自河北謂直隸水道多東北流愈西則水勢愈弱山西諸貨易以麇集煤鐵各礦亦易辦理即一切工料地價均較便宜等語惟該處地勢高低及有無大山阻繞道路遠近相若之處地非驛站通衢未能分道測勘俟繪圖劃線時或派幹員另行詳測此有關於鐵路之要者又一也

直隸水患日久失修。連年以來。屢受其害。蓋聚五大河之水。而消於三分口。又復羊腸周折。淤塞既甚之秋。烏在其不爲民害。頃過天津。見兩河堤岸有興築之舉。閱時務報。知直隸督憲有飭裁海河淤嘴。以洩水勢之條。此不特爲民造福。爲船興利。卽鐵路所經。道路橋梁。均受其惠。又聞天津某員擬設公司。將大沽等一帶海灘。先行挑溝。招民開墾。及畜牧等事。是因沿河而興農業。振工藝。爲天下倡。其有裨於鐵路之利者。尤非淺鮮也。

鐵路既興。商務爲要。商務樞紐。全在權量。今內地斗秤丈尺。無一相同。甚則同一州縣。而城鄉互異。同一城鄉。而各貨之所用者。又異。其銀色有化寶足紋各等之稱。其錢色有九四九六各等之別。又有典制私鑄之參。往往此省所產。不能行之於彼省。此疆所用。不能通之於彼疆。鐵路所經。迅速千里。權量國寶。無所適從。此鐵路未成之際。似當預先籌畫者。又一也。

若夫內地土產。現雖零落。而鐵路既開。風氣日闢。士農工商。各相爭競。其舊日之所有者。擴而充之。所無者效而製之。移植而種之。將見物無棄材。民無游手。雖窮古不毛之地。尚得以新之。況沃野千里。地居赤帶。三都兩京之所艷述。甘木芳草之所灌聚者。地利之盡。可以預計。此鐵路足以富國。足以益民。而卽可以操贏勝算者。又一也。

愚昧之見。明知無當。一切估工核料等事。未能深悉。謹就所知。畧貢一二。

上海新設中國女學堂章程

一學堂之設。悉遵吾儒 聖教堂中亦供奉 至聖先師神位。辦理宗旨。欲復三代婦學宏規。爲大開民智。張本。必使婦人各得其自有之權。然後風氣可開。名實相副。故堂中一切捐助創始。及提調教習。皆用婦女爲之。

以上立學大意一條

二堂中暫設教習四人。中文西文各半。皆延請華婦主之。大率每學生二十人而設。中西文教習各一人。此後經費漸充。學生漸增。教習亦漸增。

三堂中設提調二人。華婦西婦各一。皆常川駐學。照料學生出入。管束堂中女僕人等。酌奉薪水。

四堂中設內董事十二人。皆以曾經捐款之婦人爲之。主輪日到學。稽察功課。並助提調照料。管束一切。不領薪水。

五堂中設外董事十二人。皆以曾經捐款之人之子。若夫若兄弟爲之。主在外提倡集款。延聘教習。提調商定功課。稽察用度等事。不領薪水。

六堂中設司事二人。以男子爲之。主管銀錢出入。及堂內外瑣務。由外董事公擇老

成謹愨能會計者爲之酌給薪水。

以上辦事人員章程五條

七堂中暫招學生四十人。以後經費漸充隨時增廣。

八學生年限。幼不過八歲。長不過十五歲。

九凡學生年在八歲至十一歲者。必能畧識字。方許入學。十二歲至十五歲者。必畧識文法。能閱淺近之信札者。乃許入學。俟有定期。卽刊日報中。以廣招徠。以示大信。十纏足爲中國婦女陋習。旣已講求學問。卽宜互相勸改。惟辦之始。風氣未開。茲暫擬有志來學者。無論已纏足未纏足。一律俱收。待數年以後。始畫定界限。凡纏足者。皆不收入學。

十一立學之意。義主平等。雖不必嚴分流品。然此堂之設。爲風氣之先。爲他日師範所自出。故必擇良家閨秀。始足儀型海內。凡奴婢娼妓。一切不收。

以上招選學生章程五條

十二堂中功課。中文西文各半。皆先識字。次文法。次讀各門學問。啟蒙粗淺之書。次讀史志藝術治法性理之書。

十三堂中設顯門之學三科。一算學。一醫學。三法學。學生每人必自便一門。惟習自醫西

學法學者於粗淺之算理亦必須通曉。

十四於三科之外別設師範科專講求教育童蒙之法凡自仍此科者於各種學問皆須畧知本末則不必於三科之中自占顯門。

十五紡織繪畫等事婦學所必需俟經費擴充陸續延請教習教以中外藝事。

十六堂中每月設課一次由教習命題評定甲乙每季設大課一次課卷送通人評定列等第設獎賞惟初辦之始或學生未能應課則此項俟數月以後始行舉辦。

### 以上學規五條

十七凡堂中執事上自教習提調下至服役人等一切皆用婦人嚴別內外自堂門以內永遠不准男子闖入其司事人所居在門外別闕一院不得與堂內毘連其外董事等或有商確亦只得在外院集議。

十八學堂初設租界地貴圖成不易擬設於滬南桂墅里惟去城及租界過遠必預備各人住宿之所方為妥便。

十九學生學費仿照西國書院章程畧為減收第一二三年每月每生收銀一元膳在外駐堂不計房費每節每生賞僕備五角將來辦有成效來者漸眾乃議加收若捐費既裕亦可仍舊或多開數堂以廣教育隨時相度情形商定如遇醴泉芝草

當不拘常例酌籌培植之道。

二十堂中僱潔淨誠懇之僕婦等。學生來學者一切侍奉均須周到。若有不遵使令。應告提調更換。各生不得自帶僕婦來堂。至滋別事。如有隨行僕婦。當另設一房屋。因婦女出入必有隨行者。以上云云。是各生僕婦不與其住宿之謂。若隨行者亦宜設法安置。

以上堂規四條

二十一凡學生習顯事。或師範科及藝事等。學成者由堂中給以文憑。他日卽可以充當醫生律師教習等任。

二十二滬濱鄭衛之風向盛。而租界中桑濮穢跡尤彰。明昭著。今擬設女學。各得自有之權。不先從本根上講究起。恐流弊較男學外孔內楊者更烈。公議凡真正節婦之女。卽非醴泉芝草亦宜破格栽培。勗以專仰師範一門。秉貞母之賦畀。先覺覺後。覺或冀形端表正。防微杜漸。其庶幾乎。

以上學成出學規例二條

二十三凡書捐者。請皆書其夫或子之官階籍貫姓名及本人所受封典。以備登之捐籍。凡各業輪捐。准書局棧公司莊典行號等各業招牌。

二十四西國義舉多有認年捐月捐之例。堂中常年費用不貲，必得常年經費，乃易集事。若海內賢淑開辦創捐，欸至五百元以上，每年常捐款至五十元以上者，皆准送一生入堂讀書，免其脩金膳費，以爲好善之報。而資激勸。滬上南北市局棧公司莊典行號等各大業，皆拼股者多，難書女東姓氏，擬祇募常捐，不勸辦捐，或闔業羣捐，或各家分捐，每業共數若二，准其併計。至五十元以上者，亦照例准送一生入堂肄業。二十五凡捐款不論華婦西婦，嫡室遙室，不論捐金多寡，自一元以上一律皆收。

以上捐例三條

二十六草辦之始，經費未充，擬先設堂上海，然後再議推廣，普及各省府州縣。

二十七西文教習，擬先聘江西康女士愛德、湖北石女士美玉，其華文教習及提調等，以次訪聘。

二十八凡內外董事，皆須由同人公舉，依西國舉議員之例，以投匭爲法，惟辦辦之始，同人皆散在他方，未能聚議，擬暫由倡議諸君權充外董事之職，倡議諸命婦權充內董事之職，俟一二年後，規模稍定，乃如法公舉。

二十九所有捐款，暫由不纏足會現設大馬路泥城橋西境代收，將樂助諸芳名，刊列時務報末，其開銷各項，亦登時務報中，以昭大信。

三十此係試辦草擬章程取具大意至其堂中詳細功課及辦事章程等俟開辦後更由教習提調暨內外董事諸君妥立細章。

三十一堂宇落成後除供奉至聖先師神位外另闢一院裝設龕座爲女先董祠將來諸女董出心出力者身後憑現在女董公論敬贈鄉誼恭送粟主入祠春秋兩祭永遠配享與斯堂並垂不朽焉海內賢淑果係清正良家樂輸者當另設一龕數至百元亦一律配享始助未足准陸續加捐併計。

### 以上暫章五條

此學堂現爲經聯珊太守總其成已於十月二十六日在滬之高昌廟桂墅里鳩工訂期明年三月落成首夏開館董助其事者爲施子英嚴小舫鄭陶齋三觀察陳敬如軍門暨汪懷翰進士康幼博通守梁卓如孝廉也又得康長素水部張季直殿撰曾重伯太史允爲局外竭力巨贊合併聲明

河南彰衛懷道岑觀察諭河朔書院致用精舍肄業諸生閱時務報示

論肄業諸生知悉竊維知今而不稽古則爲俗士泥古而不通今則爲腐儒昔人有言欲知古事莫如閱史欲知今事莫如閱鈔二者固不容偏廢也近百數年來泰西各國報館盛行凡時局政要商務兵機新藝奇技以及推步電汽光化等學言之具有端委紀之務極精詳蓋所以牖民志覘國勢卽三代盛時太師觀風輶軒問俗之遺意也中國自互市以來五洲重譯萬國梯航時事多艱需才孔亟非熟諳世故何

以達變通權。非洞燭彝情。何以折衝禦侮。前奉 特旨。通飭各直省。設立西學。變通書院章程。廣儲人才。以收實效。並令主試者。於經古場內。及鄉會試二場策問。並試算學時務。凡爲士者。宜如何爭自濯磨。儲爲國器。以仰副 聖天子寤寐求賢之至意。惟是士子伏處鄉隅。見聞未廣。欲知時務。其道無由。茲查上年以來。上海設有時務報館。敷陳剴切。採擇謹嚴。首論說。次 諭旨。次各省新政。及續章程。繼譯歐美日本諸國電音近事。未則增以新出各種書目。凡地球各國政治之得失。兵機之強弱。學校之興廢。物產之盛衰。以及風土民情。山川險要。無不備載。識華彝之時勢。達中外之情形。間有論出縱橫。語多憤激。閱者勿以辭下而害意。當畧迹而原心。洵足以推廣見聞。增長智識也。近來直隸江浙楚粵諸省。業已通飭各屬購閱。以開風氣。豫省爲畿輔之邦。書院尤賢豪所萃。留心時務。諒不乏人。除彰衛懷三府所屬。業已飭各縣購備。發給各書院傳觀。藉開門徑。爲此諭仰肄業舉貢生監一體知悉。自諭之後。卽由齋長向監院具領。分給住院諸生輪看。閱畢仍由齋長收齊。呈繳監院存儲。毋許擦損散失。以備來歲住院士子領閱。由此按冊披覽。心胸開拓。以讀史爲根柢。以閱報爲幹枝。酌古斟今。明體達用。處則爲庠序宏通之士。出則爲 國家幹濟之才。其各勉旃。副余厚望。切切特諭。

論德人有志於山東膠州

譯中國北方每日報

西十一月十八號

前禮拜六日。龍門輪船。鼓輪出口。佯若赴日本長崎者。惟見其舟中所備一切。迥與平日不同。頗滋衆疑。且吳淞口所泊之德國兵艦。亦卽同時出口。益知其中必有故矣。或云山東有戕斃德國教士之案。該船此行。大抵往索賠卹之銀耳。及日昨龍門輪船返埠。外間傳聞謂該輪實往山東。並未開赴日本。又言德兵艦在膠州灣。將大有舉動。引路透西十一月十七號電音爲證。似非無因。蓋德人欲在中國得一屯泊水師之埠。蓄心已久。今有教士被戕之案。正可藉口。故卽乘機要挾。立索斯土。使中國猝不及防。無可遷延推諉。駐京德使。自必奉到德政府密電。亦不言而可喻。英國泰晤士報中。甚稱德人辦事認真。赴機迅速。現在尙無確耗。惟聞德水師已佔據青島砲臺。該砲臺在膠州灣海島之上。中國有兵戍守。悉被德人逐去。此島形勢適中。爲全灣之屏蔽。今德人據而有之。恐未肯輕易交還中國矣。然則德人此舉。豈獨爲教士被戕。冀得卹銀而已哉。

按 *Cassini Convention*

第九款云。俄在亞細亞洲。未得四季不冰之海口。倘遇東方有事。

俄國兵艦之在東者。實多不便。中國深知其情。願將山東之膠州。暫租於俄。至多不

逾十五年之期。凡係俄人在彼所造之兵房貨棧機器廠船塢等類。俟租期滿後。儘可售與中國。以上皆約中所載。目前海宇承平。俄人之志。未能即逞。或但扼守各處險要隘口。以絕他國之覬覦耳。至於租價若干。須俟隨後議定。作為專款。

今德人已襲佔青島砲臺而戍守之矣。若欲使其退出。恐非口舌所能挽回。惟俄人在滿洲各處。侵佔殆徧。幾可任意掠取。即高麗一國。勢漸岌岌。亦在彼掌握之中。是則俄人於東方。雖未得四季不冰之海口。亦已無慮。又何必與德人力爭膠州。由是觀之。凡我西人在中國所為之事。當以德國此舉為法。捷足先得。非所謂事半功倍者乎。西十一月十九號。又據訪悉青島砲臺之上。並無一砲。聞係前七年李傅相飭德兵官韓納根繪成圖式。造此砲臺。築僅及半。至今仍未竣工。當德水師進佔之時。止有中國哨官一員。帶領勇丁四五十名。在彼守望而已。

論 News, Bennett's & Co. 租船案

譯香港商務報 西九月廿九號

上海各西字新聞報。以此案由蔡道台判斷。獨出堂論。遂論為非是。然未嘗指出錯處。其意蓋謂英商向中國國家索一賠款。而案歸中國公堂判斷。此已大錯。然據吾論之。約有兩層。時值英 Sir Nicolas Hannan, Consul General & Chief Justice 總領事韓能兼任刑司。其到公堂。不過陪審。將來英政府有無辯駁。仍須候韓能之詳報。方可據為定憑。今韓能於陪審之

後。卽暫請假遊息。假期未滿。蔡道台已將判詞宣示。各西報之皆爲非是者。或卽指此耳。又有一新聞紙中。謂道署繙譯鳳君儀。當英總領事出遊未返之際。特具衣冠。將判詞面交代理總刑司。Mr. Mansfield後。方錄付上海各新聞報館。曼斯非爾德

案中。大畧情節。不妨撮叙。南京籌防局。有輪船四艘。租與信隆。未幾因船有損壞。索取修費。彼此相持不決。在籌防局意爲此項修費。應歸信隆承認。繼因信隆不允。局中乃願存銀一萬兩。請英領事作公正人。而信隆仍未首肯。且轉啟其猜疑。私將輪船一艘。開往香港。駛出中國轄境之外。及籌防局得知。遂將其餘各船扣留。派人看守。稅務司亦不准給關單。信隆因餘船被扣。不能開行。故欲向局索賠銀十二萬兩。而籌防局非但全不認賠。且因曲在信隆。尙須向彼索償銀十六萬兩。然蔡道台判詞之中。並未提及此層。

姑勿論此案之是非。但憑以上所云。總領事與刑司兩職。若以一人兼攝。究非所宜。設使此案係中國人原告。信隆卽應請公正者數人聽審。至中國人是否情願。固未可知。今原告既係西人。承審斯案之刑司。卽是總領事。保護商人。本爲分所當然。卽使韓能屏除袒護之念。秉公審斷。恐中國人亦未必肯信其無私也。現聞侯韓能任滿之後。所有刑司總領事兩官。卽當各專其任。不再以一人兼之矣。然則兼攝之非。

馬壽華  
三  
宜亦豈待煩言而始喻哉。

尙有一層。凡遇西人與中國人涉訟。問官審斷之法。似未盡善。如此次信隆控告籌防局一案。應可按照一千八百五十八年天津條約第十七款。又一千八百七十六年烟台條約第二款第三條辦理。查天津條約第十七款。載明英國商民有控告中國人者。應先赴領事署遞稟。由領事查核案情。持平辦結。倘或案情過巨。領事不能辦結。應仍由領事轉請中國官會同查訊。和衷商確。秉公斷結。其烟台條約第二款第三條。載明凡遇訟案。核與中西律例彼此不符者。應以被告之人爲主。當歸其國該管之官承審。如有訛斷不公之處。在座之陪審聽審各官。或不以爲然。即可逐條辯駁。將來定案時。亦應按被告本國所定之律例。援照科斷。至於陪審聽審各官。雖有逐條辯駁之權。然而條約之內。並無准其翻案覆訊之語。今案已至此。惟有與政府熟商辦結。然非計日可待也。我英與中國通商交涉之事。日多一日。若遇訟案如此費事。未免煩厭。似亟宜籌一簡當之法。庶公信昭孚。而遵守可久矣。

### 中國時務

W. A. P. Martin, Ex-President of Peking University, 函論中國鐵路  
前同文館總教習丁君壽華

譯北京天津報 西十一月五號

丁君巖良致書北京天津報館備述中國鐵路情形其畧云由塘沽至天津鐵路西人往返甚多自開辦以來五六年於今矣然辦理仍未妥善亦非鐵軌之不穩不平也蓋謂其於客商往來招呼一切漫不經心也

本月之二號余由滬至津適逢天雨自輪船至火車一路已苦泥濘及搭車一輛既無坐位又乏張蓋未幾有華客多人共登是車各執一繖余之行李雖無大損而零星物件均散落滿地矣迨行一里許既抵車站遂遷至頭等車中然椅仍無墊窗仍無簾僅能蔽風雨而已及載貨車到余因屬經手西人取油布一塊將行李遮蓋待彼取到油布時有西國婦女所帶椅凳之類均有絕麗錦繡綿絮之墊早爲雨水所淹漬不可收拾矣尚有二事甚不方便一則行李不能掛號須自行看守一則抵車站之時任聽脚夫擁進頭等客車爭先搬運行李冀博數文之微利云

似此情形凡在事西人恐不能辭其咎也今姑函致貴館惟望中國鐵路公司其留意焉幸甚幸甚

嗣北京天津報館主筆附識於後其辭云丁君居中國之日不爲不久矣當知欲爲行人籌方便之計中國非其地也蓋此火車爲華人而設西人往來既少坐載不多

往往有勸鐵路公司整頓收拾者。彼恆置不理。所以不能歸咎於在事之西人。而應勸在京之士大夫。始可設法整頓。若果辦成。吾儕且均感頌丁君之功德。而勿諉矣。至塘沽抵天津一路。所有車站。原屬太不成事體。雖中阿非利加洲之黑人。恐亦不至於是。然中國之北方人。習於齷齪。不知享清潔之福。前雖再四整頓。終難挽回。車中椅墊窗簾等物。勢既不能備齊。以供華人之用。似可預備數輛客車。如法收拾。潔淨。專供西人之用。然又苦於西人往來太少。礙難如願。丁君幸勿忘吾儕係旅居中國者可也。

### 香港與中國紡紗廠利益論

譯倫敦中國報 西十月十五號

香港有紡紗公司廠二。據後設之廠之人來函云。香港紡紗之事。其利有七。一政府幫助之言。可以指實。二爭利之印度日本兩國。俱用金錢。不若香港用銀之便。三銷路暢行。可冀大宗之利。四裝運之費。一切簡省。至天時潮潤。便於紡製。口岸適中。便於進出。人眾工廠。便於僱用。此三者。又極自然之利。而非他處所可仿效也。從前紗料頗不易購。緣種者少耳。今不獨香港總督 Genl. W. P. Roberts 寶星威廉羅賓孫 Wm. P. Roberts 指明紗利之大。勸本地廣行種植。而中國內地及越南之博泥約島。亦均布種。非復之前此之物。希為貴矣。故現又有英國 Messrs. Jardine & Co. 巨商。措辦資本。來此設立第二廠。雖其人姓氏及如何開辦。來函未肯

明告大約亦可見利之所在。人爭趨焉。其餘除上海得相彷彿。可以不贅外。所有並不予慮。內地踵行之處。則以天津山海關之間。與塘山相近地方。所設之廠爲最。是處本有開平礦務局。獲利甚巨。此廠卽伊分辦。並就近開墾田地。以便種棉。將來有成。有鐵路可以裝運。有礮煤可以應用。利益誠非淺鮮。聞已派董蒞滬。採取西人辦理成法。以期仿用。

又云效法西人。紡紗設廠。中國有然。日本亦有然。以日人之善於取巧。固足聊勝一籌。而以中國之立心堅忍。不憚煩勞。與夫行事公平。素昭信實。則非日人所能幾其萬一也。夫堅忍可以耐久。公平可以廣交。既足取信於人。而又使人樂於從事。則將來之奪我商務。分我利權。舍中國其誰屬哉。特目下方當發軔。一切規畫。取法於我。尙未及其時耳。

### 外國時務

日俄在高麗情形

譯倫敦中國報西十月八號

我儕離高麗如是之遠。彼日本與俄國在高麗爭勝情形。甚難詳悉。本年西二月間。俄政府將俄日和約。揭示於高麗。初未計及高麗。接閱約文之後。意將若何。第一層高王久居俄國使館。俄人舉動。頗類專權。而與條約中所載俄人認讓日本平分

在高麗之權似有不符。當駐韓俄使與韓政府往返辯論，勸其大可置日本於度外之時，俄廷竟置使臣於不顧，任彼在高麗枉費一番苦心，而俄政府已與日本相衷妥商。另議辦法第二層，俄國將和約宣示韓人，雖能自擇其期，而日使早已乘機將全文盡告韓廷矣。並陳說利害及高麗可以因此冀有恢復自主之機，且保護將來有損權利之事。日本曾經爲韓籌畫被國之性命財寶，與中國開邊釁等事，自以爲保韓自主起見，所以和約一出，不但不能掩飾韓王去俄館一節，且適足啟韓人之疑竇。韓王之還宮，實其明證之一端也。

俄人代高麗重整武備一節，更不能增俄人在韓之威望。先練御林軍，嗣復擬添兵弁一百六十名，整頓全國軍師。然此事俄使臣勸之愈急，而韓人俯從之心，因之愈

緩。按

MOROCKE  
莫斯科

和約第二款，俄與日商定將高麗整頓武備一節，兩國均不干預，所以

俄使臣欲勸高麗任用若干俄兵，俄弁實難於措辭。嗣遞減至添兵弁二十名，高麗仍堅持不允。故將全案歸駐日新俄使

Barth Rosen  
男爵羅森

到任後與日廷妥商也。

西曆七月二十七號，經韓廷兵部尙書具文向俄人聘至俄兵弁三人，裨將十人，由

Relatvostock  
夫地地夫士多克

先抵仁川，後逕往漢城，以接教授之差。俄人於此事又覺爭先，而日廷未免懷憤。此兩國互保韓廷自主之邦交，又添一番周折矣。



英里又通各處大城。至於高麗各處進口貨多半係英貨。所以除時局之大計。不論外。欲保高麗自主之權。於英國商務不爲無裨云。錄泰晤士報。

英俄兩國關係

譯泰晤士報 西十月八號

現在

克力特

島之事。雖不能全如所願。尙無緊要關係。故各國亦不甚留意。惟各國

外部甚願將此事迅速了結。以便用全力注意於亞洲。所擬勒令土耳其改革內政一層。亦暫作罷論矣。若克力特島之事。土國稍有違言。則革改內政之說。各國亦祇有復議耳。然據各處所來消息。而知克力特島之事。似不致再有更動。即土王之意。亦願將該島之事。從早完結。惟土王辦事怠緩。恒遲疑不決。將來尙擬與他國聯盟。爭分各國之大欲。所謂大欲者。指亞細亞而言也。待亞洲變局一起。將乘機而魚肉之。以饜其欲。

前此不久有友人來函。是友頗有志願。據云。原任俄羅斯國外部大臣

Prince Lobanof 王爵魯巴勞夫

遺稿。嘗陳說善後治平要旨。稿中有云。英與德爲俄所最可畏之國。再越四年。俄人在亞洲之鐵路。總可告竣。既成之後。不宜遲回。卽當迅速乘機。進攻印度。如果得勝。則英與各屬土聯合之勢。必致大爲渙散。英國衰弱之基。當從此始。然俄法聯盟。洵足以阻遏德國。雖奧斯馬加與德國有意見相同之處。亦無足重輕。奧國能收德人

之心於俄國未嘗無益甚至土耳其皆與之聯絡恐到危急之際土與德聯合之勢大有關係是不得不爲之防焉

以上云云皆從原任俄國外部大臣遺稿中錄其梗概究竟確實與否姑不具論然各國政府之用心卽此可見一斑矣

亞細亞洲時局不久當有變故高麗改王爲皇或爲將來變故之端倪乎當初韓王蓄有此意嗣爲各國使臣所阻事不果成爾時高王之所以擬自尊者祇欲收服民心耳此確是彼之素志餘無他意也或云高麗此舉與日本有抗敵之意然而此說非是因一千八百七十六年高日議約時彼此早認爲平等之國所以韓王之自改爲皇實與日本毫無出入也

論目前亞洲時勢似乎英俄二國彼此宜商一萬全之計此事似亦易成俄與英所求於亞洲者莫非爲利權耳更有一層蓋俄所願在亞洲舉辦諸事俄人均能次第舉辦英國祇可使之緩成終屬無從攔阻今日情形如是而已苟能使二國商妥俄人在亞洲推廣利權等事則英國之埃及情形大可活動然俄國之意惟願與管轄埃及之國爲友誼之邦不論其爲何國也

亞洲時局之變或在目前亦所難料所以不得不從早爲俄人計議也若再延遲裏

足不前既不籌善後之策又不備將來必有之變則必致貽誤大局時勢岌岌豈可緩乎。

英法修都泥士和約

譯泰晤士報 西十月八號

英政府與法國修立都泥士地方專約現已互換施行從此可冀推廣矣。

英國駐都泥士之領事商民所有產業英國已允立約不在該處索求意外利權惟照英商駐法利權一例享用。

都泥士循約須待兩國以最優之例所有訂定兩國進口貨稅許照最廉之稅徵收自此次換約日起准行四十年。

凡貨物之糖絲及成物之類及成物之鐘表之類之產自英者或逕自英國或轉由模爾達換船運至都泥

士消售者此條利權許英享用。

都泥士相待兩國最優之例惟法國不得引為榜樣視法為局外之國可也。

布匹係英國各屬土產如運入都泥士治轄境內消售徵稅不得過百分中之五分

此外並無加徵之例此條應遵守至一千九百十二年十二月卅一號止設至此時

兩國或有不願之處許備文咨照於是年終起算在六個月內可以中止另議

以上和約自互換日起一切訂定徵稅之章均已遵照辦理待至一千八百九十七

年十二月三十一號再行更換新章。

英國時務

英國預防INDIA情形

譯英國萃報

目今印度所應預慮之事豈在

At Ghauri Khan

荒山中侵擾之外寇哉其實能為患而可

畏者尙在他事也我國印度部尙書

Lord George Hamilton

之職守雖不駐紮印度而在

倫敦然其消息却甚靈通苟胸中洞悉情形便可預為籌畫矣

第一可慮者試問印度部發出之號令印度政府果能事事謹遵乎抑且事事能收

實效乎即如前者英國駐印兵弁多患花柳毒症嗣為印度部所聞遂倩印度政府

將此事認真辦理仿照傳染之症療治詎知印度政府反用舊法查驗妓女給以醫

牌仍照辦官妓之法實堪痛恨此事最為可畏有關國家根基或有語於印度尙書

者經尙書行文印度云凡有寮屬藉此詭詐陽奉陰違者必嚴加處分雖如此雷厲

風行而陽奉陰違者仍多甚至顯然干犯噫印度尙書其當留心否乎夫辦理官妓

之法利少弊多即就法國而論凡患花柳毒之入醫院者百人中有一六七十人俱因

官妓染及按一千八百六十五年印度每千人中有二百十二人染患斯症至一千

八百八十九年每千人中患此者竟有四百八十八人之多嗣後議院革去官妓之例

從此年起每千人中得是病者可少九人所以官妓之法萬不可行若再因循不知伊於胡底矣

倫敦火車路氣筒透氣事

譯太母士報 西十月十八日

本年二月初商務部曾派委員董查勘 London Metropolitan Railway 火車路氣筒透氣事

該員董查勘後直覆條款業經刻成藍部書矣派出各員董地下火車公司為正

Sir E. Marindji Kari Russell Sir Douglas Galton Sir Cecil Lee S. Staldane  
實買星馬合題伯爵爵賴色 實是戴格那斯郭爾敦 實是斯果德何爾汀 副之共勘得該

路現在透氣情形並講求新法之有益於地方眾人者據各董稱地下火車公司火

車路原擬以熱水汽機運行故初未議及以筒透氣之事惟前此曾經設法試行仍

以無效可觀遂息斯議建立火車路約中未嘗載有此款即各董在議院之時亦未

曾倡議及此平昔所用蒸氣之汽機類皆燒用焦煤隨後始知有如今日用煤事半

功倍之法今擬改用風窗風車等件為透氣之具尙未見著有成效就目下形勢而

論其中最要透氣之地段即係由 Regent's Park 至 Kings Cross 之處故各員董皆注

意於此其由 Baker-street 至 King's Cross 之線路亦缺乏不全現擬一併議及至如透

出之氣多寡即以來往車輛之疎密為度如現在由愛池未耳街至欽士克羅士之

線路每十九點鐘行駛客車五百二十八輛貨車十四輛其中每汽機每點鐘燒煤

八十四磅發氣水三百三十加倫日中至忙之候。即每線路每點鐘有十九輛行駛。中由貝克斯街至欽士克羅士之路。每段線之汽機燒煤四百二十磅。發氣水一千六百五十加倫。但其管筒中所透出之氣中含炭氣兼及機中放出之水氣。暨柴草燒熱之氣均係污濁。不得不悉心籌法治之。此種污濁之氣該董已擬在各站路中。創立風車以散之。或加開窗口以洩之。惟是地方官以此舉有關礙地方衆人身體。至使該地產業荒落。未便創行。故各董又議用電氣駛車。即濁氣可除。而清芬自在矣。茲將其條議擇鈔如左。

一 至妙之法。宜於地下火車公司管筒透氣者。即爲推用電機。

二 站中安置風車之舉。雖屬妥貼可行。究之費用甚鉅。

三 站中如不設立風車。必增開窗口。如去年地下火車公司單上所議及者。且窗口之數亦必加多。似此費用。遂爲艱鉅。

四 電機必屬可行之舉。惟措撥鉅款。增開窗口。公司力不能行。即使有力。不若創用電氣之利便。

五 今暫行之法。不若先增開窗口。雖他日設立電機。亦不致無用。此款既議行。後三年之內。須將電機推用。或酌創利便新法。方可垂久。縱或遇有事故。議院欲責

令地方官督飭公司拆改亦必易於遵行也。

論英國機器製造各工匠停工事

摘譯北中國每日報 西十一月廿二號

目下英國機器製造各工匠停工之意。不獨欲增工價。且欲議減工作時刻。英國各新聞報俱言此事頗形掣肘。如不籌一調停之法。使之即日開工。恐英國國家與別國訂立合同承辦之各件。均不能如期應付。既不應付。則已訂者尙虞其退。未訂者安望其來。此項進益。爲數不貲。勢必盡爲他國攘奪而去。是壅遏錢源。損傷商務。莫過於此。夫此文停工原由。實因各工匠立有公會。業已多年。頗事蓄儲。專爲一切公用。故敢有恃無恐。作此要挾之舉。而各廠東則又欲乘此機會。滅却公會名目。使其無所憑藉。以免後來得步進步之虞。殊不知此事萬無減理。即使目前各工匠咸能聽命。勉爲革除。一旦開工。仍可重立。總之查核英國律例。並無禁止工匠不准加價之條。以若大之廠。用如許之人。而各廠東又有最大資本。不能未兩綢繆。忍氣息事。致令鬧至許久。不可收拾。殊屬不成事體。聞當未決裂之先。議院以事煩。未能兼顧。而商部曾出勸解。祇因各廠主以商部富有資財。素不相能。以致未卽和息。現各工匠已深願有公正人出爲排解。無如廠主仍不允從。觀此情形。恐貽害尙不止此。蓋鐵路工匠。近亦因廠主欲除公會。大有羣起效尤之勢。此隙一開。較之各工匠更覺

爲難其餘尙有紡織工匠亦爭鬧至半年之久噫事至於斯何竟無一人爲之理勸哉

### 法國時務

#### 法國報銷各費

譯大晤士報

西十月八號

西十月八號巴黎來電云法國預算報銷所有水陸各軍及藩部開支總共計六百二十九兆佛郎較上年多用一十一兆五十萬佛郎所添練兵較前年多一萬二千五百八十二名此外添用各款計小兵官養費一兆五十萬佛郎砲隊費二兆八千萬佛郎各步隊教習費四十七萬佛郎新設洋鎗學堂三處費十一萬三千佛郎駐亞非利加添兵費二十三萬佛郎新開武備博物院費三萬一千佛郎又因麥價陡漲添補用三兆五十萬佛郎

又云昨日會議報銷後公議添兵一萬二千名之事座中以此議爲非者較多十八人故擬俟禮拜二商之兵部尙書再定行止云

### 中外雜誌

#### 中國重整海軍

前聞北京奉旨准購頭等戰艦六艘頭等快船六艘二等快船六艘魚電砲艇十二隻又聞中朝欲籌借款一億兩有爲重整海軍之用有爲他項

用度傳聞如是未知究竟若何。譯西十一月十三號北京天津報

北京近聞 自德人占據膠州青島各口砲臺後山東李撫台秉衡當即電致北

京中國政府請示經政府回電令其切弗輕動且坐觀德人如何情形再由政府商

酌辦法惟所有兗州府謀殺德教士之各首犯務須即日緝拏到案如遲不獲即有

革職離任處分聞北京官場自接青島失守之信頗為震動並知中國政府已與某

國駐京使臣私相會議三次云。

中國稅務司請改新章籌補各員薪水 近來中國銀價日跌凡西人之承辦稅

務者所領薪水受虧甚苦本報已言之屢矣而中國國家竟不仿照英人之在印度

及各藩屬各巨商改章開支薪水之法為之籌補不足致承辦稅務各員皆嘖有煩

言殊失勸勵之道夫此等應辦事宜未能籌辦在先而又久延於後未免有虧待我

西人之處也邇聞稅務各員已動公稟當由總稅務司轉呈中國政府請為籌補并

水銀價每海關銀一兩從前作六先零八分四者今則改為五先零約計每年須多

付銀一萬兩此項應即照辦至加增薪水一事且待後再行斟酌辦理以上譯西

十二號北中國每日報

英改變軍制 英兵部現在酌議推廣義兵章程傳遇有事之時可以統行調赴外

國爲勁旅。英兵部新章嗣後凡少壯欲充當兵弁者身量須高五英尺四寸身體須重百二十八英磅。

英新製兵艦

英水師新戰艦名

*Carleton*

計壓水力萬二千九百五十噸長二百九十英尺寬七十四英尺吸水二十六英尺安用水管鍋爐四十六噸重快響鋼

絲礮四門分爲兩對置於前後兩保甲堡內六寸口徑快響礮十二門又再小口徑礮十八門此艦能於五分鐘內當面由艦首施放各種礮彈共重九噸計鋼絲礮四響六寸口徑礮即百磅重彈礮五十響此艦之撞力甚大艦首之撞鋒在平水面綫下七八尺之譜艦首統面皆用銀鋼計厚二英寸半以期堅固也

英創造鉛彈

有英商創製新式鎗彈一種以鉛爲之彈之頭不尖而平中有凹

若入肉六寸彈必開花至三四寸之濶政府是否納用尚無確信惟此彈爲自來式之最毒者也以上譯西十月十五號倫敦中國報

法預算水師度支

法廷預算水師明年開銷除一二小端外均經議准

*Binger* 比色達

應建設製造局一船塢二破浪牆壩一計須費十二兆佛郎至十四兆佛郎此費應

由都泥士PLAIS湊費二兆佛郎又擬築鐵路由都泥士至比色達以便運載重貨係包與商

人承修在柯錫嘴COUSCO由海部修魚雷礮艇塢一所復由兵部築礮臺一座以保護之又

安大礮四門以保在口內各兵艦又擬請撥款二十萬佛郎為在大礮修築礮臺之用  
預算陸軍來年開銷擬添兵官百四十九員馬二百五十四匹兵六十萬二千五百四十二名作為新添第四旅庶期徵調便宜議至今未果

法國近事

King of the Belgians 比利時國王於禮拜五抵巴黎於禮拜六往謁法國外部

大臣

韓歐託聚談良久是晚晤法總統色斐雅國君及暹羅國君昨日均在巴黎

黎

法國女律師請入律院操業

法女律師 奧利維亞·奧利維亞 應律法之考已經考中今

立意向政府請准其入律院操業渠以婦女既能應醫科而習醫豈有應律科而不能為律師之理故一面候政府批准一面操業頗有婦女前往就教或為浮財或為產業或為他事不便與男人商議者

美國捕務

美國政府已定與加拿大政府設法彈壓克朗帶克一帶地方之流氓

岷庶明年開春挖金者擁去之時捕務早已妥協免如前者美國開立佛泥雅省初時

大亂情形幾至不可收拾也美總統麥利來已許美海部在油港江按段設汛

卡以資彈壓又小礮艇一艘在江之上下游梭巡是誠不可少之舉也

美預籌水師度支

美國政府預算明年水師開銷擬向議院索添美金八兆圓

爲造兵艦之用。又美金一兆圓爲造無煙火藥之用。

意國議增稅則

意國政府擬再派員赴非洲之

ADYER, H. H. 亞比錫尼雅

國政府以便將戰

罷善後各事一律辦清。且擬將駐非洲各兵隊酌減數成。可省兵費利爾一兆餘。利爾

與法之佛郎值相等。按時價。目下因擬添進項稅。百姓不服。大爲騷動。公舉紳商數

人前赴內部。卽有百二萬餘人尾隨其後。則見內部尙書 SPENCER C. BENTLEY 侯爵魯題義 支吾以答

其請。百姓得悉大怒。欲擁入內部衙門。經把門兵隊開鎗攔阻。擊殺三人。受傷者二

十人。

意國海軍操演

海部尙書擬試調齊意國全隊水師。如逢真敵。自西十一月十

五號起。開操。計戰艦快船共六十二艘。魚雷礮艇八十五隻。均須於四十八點鐘齊

集。陸軍亦在各礮台及沿海各要隘把守。此操在地中海一帶操演。歐洲視爲緊要

以意后之弟 Duke of Genoa 士口羅羅國公爵 總統水陸全隊。

日廷靖亂 日廷擬覆美國論古巴之文已脫稿。畧謂古巴平靖之期。雖不能限

日。當亦在卽。惟所緩之故。實因有無賴之徒。懸美國旗號。私地接濟亂黨云。古巴

自立黨均以日廷新政爲然。僅謂不宜交 General Meyer 將軍威納 經手承辦而已。

越南理財 前兩年法廷遣員往越南查究越南所立合同。已經蕪事詳復。俟開

議院時即可呈請議院政府尙欠承辦諒山鐵路公司一兆六十萬佛郎現已與該公司商定酌減數成給清海內自來水公司亦願按原訂款數酌減數成海防自來水公司各款即可一律清訖惟承辦鴉片煙者堅不肯讓且擬控告法院追索官欠各款也 有法新聞紙論此後開支各官員薪俸不必再按佛郎價折洋圓蓋銀價愈跌則開支數目愈大終非長久之策 越南總督已與法商立合同准其承築海防至海內之鐵路約計須費八十兆佛郎

暹王游歷 暹羅國王於西十月九號早微行抵巴黎即住暹羅在巴黎使署十三號與法總統用早膳十四號與法外部尚書

Herold 韓國托 會商要事良久始歸即於是

晚啟節赴日京 MAR 11 馬德禮德

南亞非利加洲新聞 M. Rhodes 羅拔諾 所患病證並不甚重現將告痊以上譯西十月十五號倫敦中國報

Montenegro 滿地泥格羅 國向意大利國借款情形 西十月八號 Rome 羅馬 來電云滿國向意國

借銀四兆佛郎傳聞謂充該國緊要土木之用先問意國國家銀行籌借隨後新聞

報載係歸商行承借 譯西十月八號太晤士報

土布戰役近聞 布國欽差今日抵 君 士丹丁羅布 土希兩國應商各事擬立

即開議

土國退兵

西十月七號

土京君士但丁羅布來電謂土兵退出

對薩里省按照和

約本當如此乃土政府於未退之前反添派來兵二萬名將受傷之兵先行換回約計數百人然後徐徐設法退回蓋以維新黨有不願土兵退出已戰之地之意深恐一聞退兵羣起阻撓有礙政府辦事之權故不得不爲此先進後退也

譯西十月八號太晤士報

美日二國在古巴交涉情形

據馬德禮德來由云日斯巴尼亞政府現擬行文

至美政府畧謂美國前因古巴開仗受虧之處不能責備我政府緣古巴起意爲亂由美接濟所致現我政府擬改用新法平靖古巴之禍已將駐紮該處之

General Webster 將軍威那

撤

回另派布郎哥前往作古巴巡撫並帶有新添兵一萬名全去想美政府亦當籌思

變法也

譯西十月八號太晤士報

美國古巴日斯巴尼亞三國近聞

此次日斯巴尼亞政府調回將軍威那回國

美政府深以爲然以爲此舉足見日政府將從此認真平定古巴也

日本煽韓

日本國家現令數日人改換高麗服色往仁川福山一帶煽惑韓人

欲其貳於俄國此等舉動能否如願固尚在後而韓人之不服日人則早已見諸辭

色矣

以上譯西十月二十三日號北中國每日報

路透電音

俄國已向土耳其政府聲明。倘土廷將以希臘所償兵費作為添兵之用。則前次俄土交戰。土國所償之兵費。尚有餘欠未清。俄將索還。傳聞俄廷之意。蓋不欲土國整頓水師。故以此語沮之也。加拿大宰相寶星威爾福。立德羅禮野。已赴華盛頓。因欲修訂互有利益之商約稅章也。俄國駐北京使臣 COSECOVSKI 業經俄廷調任

華盛頓頭等欽使。西十一月十五號 德國新聞紙中。咸勸德政府永遠佔守山東之膠州。以為水師根本之地。英國泰晤士報。盛稱德人之辦事得法。殊屬可嘉。且勸英廷亦應效尤。有俄國運船載兵若干名。由 Odessa 開行。將往保護滿洲鐵路。西十一月十七號 日

前奧皇宣言。意甚和平。仍願守三國聯盟之約。且重申俄奧兩國邦交。極為敦睦云。西十一月十八號 古巴自日斯巴尼亞新派將軍蒞任後。改用新法。安撫古巴。頗得民心。全島可期一律安靖矣。西十一月十九號 德國新聞報云。德國水師。既已佔據膠州。無論中國作何說項。總不能讓還。西十一月二十號 倫敦近忽大火。延燒街面四條。估值被毀產業

約計英金四兆鎊。西十一月二十號 倫敦此次大火。實為一千六百六十六年以來未有之災。當火起時。所有倫敦水龍。盡數齊來施救。 APRIL 10 - FRIDAY 奧斯馬加國外部大臣。昨日宣言於

眾曰。 Orade 島之事。歐洲及各大國。應為設法。理楚方是首要之務。現奧斯馬加國。雖與英國商量數事。然仍頗能敦睦友誼。西十一月二十二號

雖與英國商量數事。然仍頗能敦睦友誼。西十一月二十二號

雖與英國商量數事。然仍頗能敦睦友誼。西十一月二十二號

東文報譯

日本古城貞士口譯

弭戰檄

譯東京日日報西十月三十日

當今地球各國互競強盛擴增軍備於是有主倡弭戰論者出焉如萬國平和會亦其一也頃者奧國該會員某君等檄東方亞洲傳至本館曰紅十字萬國公業會總理亞守十南奧國平和會總理伯兒打士都得尼兒等敬檄告東方亞洲諸國人士以後不論何等入種何等國民信奉何種教派係屬何種宗旨皆請協謀地球太平之會與余輩同擴此旨以盡心力歐洲人常云歐洲文明來自東方則卿等實爲我洲先進矣然前數百年我等祖先與卿等祖先屢爲無名爭戰我等祖先不知與卿等祖先同持和局同進文明又不知卿等祖先之文明可以益我且屢蔑視卿等祖先之宗教法律屢有暴戾殘忍之舉我等實深痛惜豈能再忍於今日哉惟願卿等寬仁盡忘往昔我等祖先所爲而曲恕焉蓋往時蠻野未除遂有此事固不足怪獨怪今日文明此等蠻野之行何尙存於地球也雖然今日太平之運將開有志弭戰者協力同心以爲斯世和平之木鐸豈非志士仁人事乎余等雖不敏亦真願地球平和尙請卿等一臂之力以贊成地球太平之業余等唯敬謹服膺平和二字此外無復有告卿等事矣惟余等與卿等既異國家又

異宗教。則其所見亦必不同。然唯有公理。可期共喻。蓋欲使戰爭絕於地球也。戰爭之慘。舉萬有付一炬。荒涼殘破。固且不忍觀。度卿等豈喜此哉。故余等急欲地球各國。公訂調停條約。然此事亦非易成。唯有兩國能訂此約。一旦齟齬。托諸萬國。調停會。公同會議。判斷曲直。爲極妙。猶之民間稍有齟齬。則請諸法司。而判是非。則行之匪艱矣。

諸國人民。友誼共敦。可以大增諸人之榮光也。全球人士。若信此理。則戰爭之慘。必少。久之。雖欲啟戰爭而不能。是余等所竊冀也。現歐洲諸國君主。率不欲爭戰。各國政府及議院等。亦並與余輩同具此見。不啻添余等一臂也。且歐美二洲。皆有和平會。主倡弭戰之說。而萬國同盟。力持和局之見。頗播諸國人士之口。今將實見施行矣。余等敢告卿等。亦興此會。與余等協同辦理。播此宗旨於卿等國內。是余等所切望於卿等也。苟能友誼交相維繫。則美矣。余等敬告日本高人傑士。及其他東方亞洲之爲君主貴族政家學士等。請勿愛一臂之勞。共贊助此舉。蓋此舉本屬人類之公事。豈必問國民人種教派宗旨之異同哉。卿等國家。雖在東方亞洲。而全地球友誼相交。則卿等亦實有與余等同倡此會之權利。亦各有責分也。卿等仁慈存心。尙請互披胸襟。各述所見。縱橫談論。從此永滅地球之干戈殺戮。同沐大平宇宙之盛。

治不亦善乎。再此舉爲弭地球之戰爭，保全各國人類，地球各國之婦女亦當有贊助。余輩之志，是所並望於地球各國婦女也。如有首肯贊助此舉之仁人君子，淑女名媛，請報姓名於奧國哈兒曼斯得耳夫城伯兒打得斯都捏兒男爵夫人，請勿遲延。一千八百九十七年八月某等頓首。

俄國外政策史續三十四冊

譯東邦學會錄

立國於亞洲之面，而爲西人耳目所集注者，爲中國。然則中西之關係，甚爲密邇也。其所以關係者有二：一爲中國俗尚奇異也，一爲所生產物，足以適萬國貿易之用也。試觀中國近三十年之情形，進步頗有可觀。蓋其目覩外國進步情形，意欲與之雁行，稍有相競之狀。然中國進步極遲，固不能及日本之急起直追也。中國之知歐洲文明，蓋在一千八百六十年，與英法兩國爲北京之盟。先是中國膠滯固執，雖有五萬萬六千萬之衆庶，而朝廷有司，但知墨守舊章，常被外國嗤笑。是吾人所深悉也。及訂城下之盟，始與外國交涉，醜賢親王暨李鴻章，皆秉其軸，規畫一切。且李氏主掌文武兩政權，儼然樹勢威於朝廷之上。故其所議多如其所見。在一千八百六十年，始設總理各國事務衙門，實爲別開生面。先是理藩院辦此等政務，視歐洲諸國爲藩屬，與西藏蒙古新疆同。至此始變其故見，又始創海關及外國語言學堂。外

國語言學堂之興。在一千八百六十二年。藉欲養成譯官。未幾又於天津南京開設水師學堂兼習外國語言。又於上海設一學堂添課我俄語之科。此中國能變其積習之一也。當英法交戰之後。出償銀開埠口。其費不貲。乃擬彌補之法。始開海關之制。考定稅則。舉其事務。託諸外人。以其所得之貲。轉用之於政務項下。不數年貿易益盛。七年之後。悉清其償銀。中國乃確知海關制度之利。不復議廢。邇來益加整頓。孜孜不倦。且見外國交涉事務。日漸繁衆。乃欽差使臣駐紮各國。至一千八百七十七年。始簡派使臣於倫敦巴黎。明年派俄京德京。又別派使臣於維也納羅馬黑克荷蘭馬德里。日斯巴尼亞京城華盛頓等處。通達外國之情形。復選舉年少子弟。游歷學習。於諸外國。卽派子弟二百餘人於紐克府。設中國學堂。頗盡培植人材之策。又於國內開刊新法。苟有裨益國家之事。皆譯生繙譯。以具報焉。於是游記之上。板木者。踵相接。又因敗於英法也。乃倣歐式。編制軍隊。招聘教師於歐洲。建造製造機器局於福州上海湖南安徽山東直隸等省。如福州船政局。規模頗大。尙有造船製鋼二大廠。而工藝雜役等。悉用中民。其成效亦頗可觀。蓋中民耐勞苦。諸國莫及。殆似天授。昨日執耒耜。今日變勞工。未必不安於其業也。現中國所有之廠艦。爲本國自造者。亦頗不少。中國能自造此等廠艦。豈非耐勞致力之明徵乎。且又托外國代造。朦朧

鉅艦百計經營武備。而水師之業蒸蒸日上。然尚未能免弱之一字。豈不可嘆乎。中國務練水師。而水師將校練熟其事者。果有幾人。殆如晨星之落落也。然至其士卒水手等。多募於沿海州郡。練成充入。故差強人意耳。中國風氣之開。尚不止此。在歐洲一開通蘇彝士河也。歐洲商船進出中國。諸埠之數。忽增多隻。中人知西船之利。始漸廢舊式以新之。中國政府給與保護銀兩。以獎勵其國民航海之業。唯鐵路之興。政府尚待躊躇。卽如上海吳淞間。外人興築鐵路。中國政府尚毀壞之。至近時稍議開築。殆如夢將覺之時矣。電線之事。既興於數年前。卽日本遠征臺灣之時。於海底設電線。自臺地至中國。其餘各地亦大興此業。開物成務之舉亦稍興焉。惟在開埠附近諸省爲尤著。再甘肅省城近興歐式工業所。製造絨布。以充軍需。此省隣於內蒙古之庫庫諾爾也。現雖輸中國各種原產於歐洲。歐洲製成各種貨物。還輸中國。中國將來亦必能自製此等之貨物。卽用其船舶輸於歐美。盛行貿易可知也。中國現在各地始興諸種製造。其所製造貨物。纍纍尚未足以徧應內地之用。如鑛業亦頗爲中人所致意。天與之豐坑。往往見開鑿。中國現情如此。殆有日新月異之勢。則中國將爲東洋一極大商國也。洞如觀火。夫何惑之有。且中人巧營商務。且能忍耐。固傑出英人右。其貨殖理財。亦凌駕於猶太人。且夙知歐式貿易之法。實爲歐美

商務之一大勁敵。中國現擬推廣利權，頗致力於此。內地商務雖外人同有此權，究係中國扼其要。將來商業雄峙東洋，不待吾人之詳論而後知也。中國昔開事端於歐洲，經營武備，頗以外債爲掣肘。然今也漸得方法，將脫羈絆。如海關稅，年年有增多之實，則不難抽四千萬羅布。苟能貿易日盛，則將益增其稅則矣。且中國長於補救之術，如爲日本軍隊蹂躪之都邑，亦漸舉廢興衰，盡復舊觀，使人不能認往日戰馬奔馳之跡矣。

未完

### 俄國壯圖

譯東京日日報

西十月三十日

德國開運河於奎兒，俄國築鐵路於西伯利亞，均因軍務起見。各國所熟知。近刊美國新報內，節錄俄國壯圖，蓋據美國領事所具報也。曰：俄國擬開鑿一大支河，以接續波羅的海及黑海。此實爲宏壯偉大之舉。可知俄人之志所在焉。蓋其意欲先接續利哈及地埃兒孫二地也。地埃兒孫在尼伯兒河岸，卽朝宗黑海之河流。利哈在波羅的海岸。支河延袤一千英里，水面廣二百十三英尺，水底廣一百五十英尺，深二十七英尺九寸，可以通地球最大之船艦。支河起端於利哈，至得華那，又自得維那波兒克，至列伯兒，經比列士那及德尼比埃兒兩河，而至地埃兒孫。且於其間多濬小河，接續附近之河流。此支河落成之後，可以短縮自大西洋至波羅的克海之

行程一半計六日可達現尙須十二日也豫估工費需九千五百二十萬佛郎然日後補益當必超過此數其工竣之期蓋在五年以後云

俾斯麥論俄法同盟

譯東京日日報 西十月二十日

法國九月七日哥樓倭報云俾斯麥論法俄之關係且謂如此關係未足使三國同盟有所變更則亦未必關於德國之利害也又云以余言之俄國於今日必不欲有事於歐洲及亞細亞意者俄皇與德皇及法總統所語必關英國之事也然余意俄宮之憤慨於英國利己之政策何損之有如欲使英國抑損其平昔所執之政策則非深謀遠慮聯合諸國以不撓不屈相向殆未可成功也德國所以不能出於此舉余實知之矣然則吾人忍徒手傍觀英國之跋扈跳梁乎法國之與俄稍似有魚水之親且其陸軍亦整備其政府有深慮遂以致今日之殷盛則法國豈尙有未饜者乎雖然法之於德其意固甚欲震動其國家法豈一日忘奧而賽斯鹿林之事哉余雖不欲敵視法國然私心頗以爲念故余嘗語如兒非利云宜於歐洲以外別得一地以償之余決不阻礙其事也法國於是得突尼斯爲屬地英意頗怨余當是時如兒非利不悟余意則或有禍機生於窩士梭斯地方未可知焉如法人欲奪回蘇彝士運河及埃及於英人之握中以歸其手則今時爲最好之機會然法人似未必念

及此其意蓋欲待德人助之。假一臂於彼也。何則。德國今日之政策。本無有一定之宗旨。殆似亂麻。不可奈何。卽爲法人所驅使。亦必不辭。蓋德國現時之外交。已舉余往年所蓄之威力。消磨於一旦矣。

德國及歐洲政情

譯國民新報 西十月十五日

德國不止汲汲求俄之懽心也。今春欲親近法國。不爲法國所信。然猶且欲解其意。法總統將到俄京。德皇先入俄京。藉名於排斥英國。欲以聯合俄法德三國訂新盟約。而事不遂。旣而俄皇與法總統會見。公然宣言俄法同盟。於是法國視德。益有疾視之色。德皇稍不安。九月五日。大閱陸軍。招意皇觀焉。其意似暗示尙有三國同盟。現存於今日也。又蒞匈牙利國。觀其陸軍操練。遂與奧皇會見。宣言云。子欲見英皇之念。本來極切。紐克三新報在英京訪事人云。德皇嘗於操演之時。優待英國親王。很伯立知公爵。自謂敬信英皇家及英國之念甚厚。其意蓋謂英國如有意焉。則德國不辭與之結相提攜之約也。

說富國之道

譯東京日日報 西十月十四日

本館訪事員一日訪至富戶兩宮君處。適坐有數客。皆爲當今富人。兩宮君方凭椅吸煙。談論正酣。顧訪事員云。余胸臆未有不可告人之秘密。公且聽余言。今朝野人

士之言世界不殷盛者。有說貿易之折閱。有說財政之困窮。而獨未聞有真憂國家將來之進境。思所以致富之道。是余所慨嘆不置者也。余往日以此成貴顯之人。今又與諸公談此事。公姑聽余說而取舍焉。夫我國雖蕞爾一島國。有人口五千萬。皇統綿延。一姓不易。二千六百年。未嘗受國辱。往年捷中國。我武大揚。爲萬國所激賞。然其所以富國強兵之道。則余未能深許焉。試觀我五千萬人所賴以繫生命。爲富國之要源者。豈非米穀乎。我國出產。以米穀爲大宗。歲四千萬斛。以一斛易銀十圓。亦不下四萬萬圓。其次爲繭絲。每年輸出繭絲。不下三千萬圓。卽在我海外貿易。爲最優之品。其豐歉贏絀。最關我國家之休戚也。惟此等物產。皆待天候而後成。故稱爲天產之物。本非人力所可獨成。如於八十八夜前後。遇有霜降。則飼蠶之害可虞。卽有三千圓之繭絲。奈之何。苟於彼岸天氣不時。則米穀之害可虞。卽有四萬萬圓之米穀。奈之何。鑑諸近年之例。可以知其情形。今我國雖天候溫和。爲地球最。惟在熱帶寒帶之間。易生低氣。壓於近海。故暴風猛雨。往往有之。以我國家最要之富源。值此無定之天候。豈不岌岌可慮。雖然。米穀繭絲。二者固爲國家要品。然政府人民。意謂除此二者之外。別無富國之源。則又余所不取焉。

英國所以致今日之殷盛。厥有數端。如曼地埃斯打之機業。克拉哥之造船。倫伯亞

兒得之銀行皆是。蓋因英國產鐵煤之多也。夫文明國家之爭戰，必資於鐵。如英德諸國，皆因是而興盛。近時美國亦汲汲於此，有蒸蒸日上之勢。如聞英國本年產鐵七百萬噸，而在美則產九百萬噸，可謂盛矣。蓋製鐵之業，自古為難。然創業之難，不獨製鐵謂然。即如發明蒸汽之理，亦非易易。然既有此發明，乃更有出乎其上者矣。電氣之發明，尤為近時偉業。若今日習熟機器之機關師，亦輩出焉。揆諸英國初創製鐵之時，當必視為至難。現在德國熟習此事，極易。美國亦盡得其長，勢且凌轢英國矣。況我國現產煤甚富，如釜石仙人中國稱山陰山陽地方也九州等地方，無不有鐵礦。況製鐵必需煤，我國各地方亦多產煤。一旦投一大資本於此，以創始其業，則歲可製鐵千萬噸，亦易事耳。我政府現雖設製鐵局於九州，而資本未豐，為可憂念。今鐵價日漲，現至一噸價四十圓，復欲改繕鐵路條規，以及興築鐵路，常年輸進於外國。自今以後，所需更多，可知耳。故歲能製鐵千萬噸，則不惟杜絕外國所輸進，尚足以應中國鐵路之需也。思中國自今以後，所需要鐵當大異今日之現情。度未期年，必於鐵路造船等工，增多其所需，可預知焉。如我國一歲可以製鐵千萬噸，則其價可四萬萬圓。此業不涉風雨，天候之如何，而為莫大之富源。然而上下尚不肯致意於此，何也。嗚呼！其如我國家之進境何。

第二款 國會有權為合眾國揭借債款。

第三款 國會有權酌定通商章程與外國貿易或各邦互市或與腓甸土人買賣。

賣。

第四款 國會有權定立外國人入籍章程及虧空債項條規俱宜舉國一律無

異。按外國人來美至少須寄居五年方准入籍

第五款 國會有權飭鑄錢幣定其輕重價值酌定外國泉布相當價值設立權

衡丈尺。

第六款 國會有權立例以懲辦假冒鈔票錢幣等弊。

第七款 國會有權設立郵務局與驛站。

第八款 國會有權以鼓勵格致技藝有用之學凡著書之人及始創新式器用

之人俱給予年限使專其利毋許他人翻刻仿造。按現例著作書籍准予二十年限期內不准他人翻

刻始創新式器用者給予十年限期不准他人仿造

第九款 國會有權設立審司衙門。巡按署及合眾歸律政院統屬國按察使署

第十款 國會有權立法懲辦海洋盜犯及干犯公法之案。

第十一款 國會有權宣諭交戰發給出疆強償執照定水陸地方捕拏敵人物

業之章程。惠頓比萬國公法云用力自行伸冤謂之強債如本國之民遭別國強暴冤屈即可發給強債執照與受屈者俾其自行捕拏抵債

第十二款 國會有權募養兵士。惟籌餉不得逾兩年之需。

第十三款 國會有權設立水師。

第十四款 國會有權定立水陸二師軍法。

第十五款 國會有權調集民兵。以伸國法。平內亂禦外侮。

第十六款 國會有權令各邦團練民兵。給予軍裝。爰行訓練。如經合眾國調用。

則歸國會節制。至於派官統領。按照國會所定紀律。如何訓練。悉由各邦自行

辦理。按訓練民兵由各邦自行派官者緣民兵本為各邦自衛而設合眾國偶有調用非常事也訓練必遵國會所定紀律者冀步伐止齊舉國一致也

第十七款 國會有權立法管轄京畿地方。其地四方不逾十洋里。由某邦讓出。

經國會核收。即為合眾國京都。至合眾國向某邦購買地段。既經該邦邦會允

肯。其地用以建造礮臺軍裝局軍火局。及一切公所地方。雖在各邦界內。仍歸

國會統轄管理。按盟約定後次年馬力關邦讓出波湖麥河東地一段。又明年勿爾吉尼阿邦又讓出河西地一段。均經國會核收。截地方十

洋里名曰古林比阿郡至一十八百年始建都於此都城曰華盛頓

第十八款 上文所載國會應有之權。及合眾國各部院官員遵照約應有之權。

由國會詳審立例。使其權必行。

第九節 論合衆國之權有限制

第一款 招徠外國人多寡悉聽各邦自行酌量國會於一千八百零八年以前

不得立法禁止其招徠之人擬征收人稅每名不得逾十元按立國之初地廣人稀須工墾植故

暫准招工墾如擬征人稅所以示禁阻之意也

第二款 提審票所以卹無辜被押之人不得無故停發遇內亂外侵事勢危急

有關大局之際自可停發按提審票由被押者之親屬請領由審司發給定日審提以免久押受累

第三款 越權定罪之例追罪往事之例俱不准行按越權定罪者謂不循例審辦且無確實證據遽定人罪

追罪往事者謂犯法後始立苛例以重懲之

第四款 征收丁稅正稅必按戶口冊均派見第一章第二節第三款

第五款 合衆國各邦貨物出口不得徵稅各海口貿易章程稅則宜一律無異

不得有此優彼細之別船隻載貨赴某邦或由某邦開行均聽其任便往來不得

限定某邦某口爲卸貨納稅之區按美國屬英之時不得與歐洲各國貿易凡船隻載貨出口須赴英國口岸起卸商民病

之故盟約特載此款以革其弊

第六款 戶部存款除遵例提用外毋許濫支其遵例提用之款務將進支數目

如何動用逐一載明隨時呈報

第七款合衆國不設爵銜稱號其食俸任事官員非有國會允准不得受外國君主禮物酬勞官職稱號

第十節 論合衆國各邦之權有限制

第一款國內各邦不得與外國立約聯邦會盟並不得發給開疆強債執照不得鑄錢幣出鈔票除金銀而外不得制他物以償債並不准行越權定罪之例及追罪往事之例凡律法能致人失信而棄約據者不准行爵銜稱號亦不准用

第二款各邦非經國會允准不得征收出入口貨稅如酌抽規費以供本邦查驗出產之用者在所不禁各邦所征出入口稅實數俱歸合衆國戶部動用所有征收稅課之例如須改訂悉由國會核定各邦非有國會允准不得征收船鈔於昇平之日不得募養兵士建置戰艦並不得與鄰邦或與外國訂立條約擅啟釁端若外侮方侵事變叵測急不及待應行從權者不在此論

第二章 論行法司

第一節 論正副總統

第一款行法之權歸於合衆國正總統總統以四年爲滿任副總統亦然舉總統

之法如下款。

第二款各邦按照邦會紳士所授之法，選派公舉人若干員，其人數與各該邦所派上下議院紳耆之數相等。現任國會紳耆及合眾國食俸任事之員，不得派充公舉人。

第三款

按此款所載舉總統舊法今已不行改訂新法如下

續增美國合邦盟約第十二章

第一款各邦公舉人，在其本邦聚會，各出籌擬舉正總統一人，副總統一人，正

副不得同籍。本邦至少須有外籍者一人。籌上書明選舉某人為正總統，另一

籌書明選舉某人為副總統。於是將擬舉為正總統者伊誰，各得籌若干，擬舉

為副總統者伊誰，各得籌若干，分列為二單，由公舉人畫押，批明固封，送至合

眾國京師，交上議院院長開拆。

按此單須繕備三分，一分專差遞交國會，一分交郵務局轉遞，又一分封交本邦之合眾國巡

按司公署存案，如延至正月內第一個禮拜三，此單猶未遞至京師，則由該院首相遣員赴該邦巡按司公署查取存案之一分，送至京師，以憑核計。

長屆期，即在國會眾紳耆之前，將各邦送到名單，當堂開拆，核算某人承舉為

總統，得籌最多，而其數又逾於公舉人總數之半者，其人即定為正總統。如得

籌不及公舉人總數之半，即取得籌最多者約三人，由下議院眾紳士投籌，重

舉一人爲總統計籌之法每邦無論所派下議院紳士多寡須同出一籌此事須得衆邦三分之二有紳士在座方得開辦若紳士所舉之人籌數逾於邦數之半卽以其人爲總統如下議院紳士於應舉總統一事延至本年三月初四日猶未舉定卽以所舉之副總統署正總統其辦法與正總統身故出缺或有故未能任事者同

第二款其承舉爲副總統得籌最多而其數又逾於公舉人總數之半者其人卽定爲副總統不及半則取得籌最多者二人由上議院紳耆重舉此事須得本院紳耆人數三分之二在座方得開辦若所舉之人籌數逾於衆紳耆人數之半者卽以其人爲副總統按上議院舉副總統每員准一籌下議院舉正總統每邦只准一籌辦法各異

第三款凡不能勝正總統之任者亦不得爲副總統

第四款各邦選舉公舉人日期及公舉人投籌日期均由國會酌定惟投籌日期須舉國一律按一千七百九十二年定例公舉人聚會投籌在十二月內第一期禮拜三國會核計籌數在二月內第一個禮拜三又一千八百四十五年定例各邦選舉公舉人在十一月內第一個禮拜一後一日

第五款在美國生長之人或入籍美國在立盟約之前者方准爲總統惟年紀不及三十五歲入籍未及十四年者仍不准

通婚姻。

第三條 同會雖可互通婚姻。然必須年輩相當。兩家情願方可。不得由任一家以同會之故。強人爲婚。

第四條 同會之人。籍貫非一。苟平素兩家相得。而兩家中有一家力能遠就者。卽可爲婚。有志之士。必能破除不肯遠嫁之俗見。

第五條 訂婚之時。以煤灼婚書爲憑。或畧仿古禮奠雁之意。隨意備禮物數色。無論家道如何豐富。總以簡省爲宜。女家不得絲毫需索聘禮。

第六條 女家置備嫁奩。亦應簡省。男家尤不得以嫁奩不厚。遽存菲薄之意。

第七條 婚姻之禮。久矣廢絕。古禮旣不適於今。能依 大清通禮。固亦可矣。有時不能不從俗從宜。總擇其簡便者用之。

第八條 不纏足之女。其衣飾仍可用時制。惟所著鞋襪。與男裝同式。此節凡同會皆宜一律。不可獨爲詭異。致同會驚詫。難與爲婚。

第九條 凡人莫不願其女之賢。則女學萬不可不講。己卽無女。亦莫不願其婦之賢。則應出貲隨地。倡立女學塾。塾之大小。惟其力。以助人之女爲學。安知非卽助己之婦爲學。蓋必女學昌明。而後婚姻之本正矣。

第十條 以上章程。但擇其易於遵行者。臚列實實。屏棄華藻。務使人人皆解。若並此而不能遵行。又復入會何爲。故初入會時。卽當揣量及此。自無後悔也。不纏足會博議

橫濱周傑臣來書

昨閱報論試辦不纏足會事。欣佩無已。伏望諸君子實力推行。愈布愈廣。則纏足之惡風。何難盡除。將來我中國富強。亦在斯舉。是亦全倚諸公之力也。入會草籍。乞寄數分來。此間人極其踴躍也。

懷甯何熙年來書

前讀報章。獲見諸君子創辦不纏足會章程。竊惟中國人心之渙久矣。發一言同築舍。舉一事類團沙。睠懷時局。良用喟然。諸君子精心果力。合羣聚散。姑於纏足一事。先試其端。因人情之所欲。順天理之自然。盛哉志乎。從此敝俗日捐。女教宏啟。二百兆之裙釵。不啻離水火而登衽席矣。豐功盛德。曷勝企仰。所有簡明辦法。均已詳細尋繹。如入會不得娶纏足之女一條。似可暫寬。俾人易從。入會以後。不遵會章。似應議有專條。或名之爲出會人。由會中作一公啟。登諸報章。以資警戒。雖屬無關宏旨。庶幾亟挽澆風。然鄙意獻疑。猶不在此。夫中國女教之不修。千百年於茲矣。謬種流

傳冥冥墮壞曠觀世變憤歎填膺及讀諸君子大箸積鬱爲之一舒今日既以禁纏足強其體自宜亟令讀書以開其智舉辦之法應先於上海設立女學堂一所擇入會諸君年在十二歲以下之幼女或請老儒或延閨秀由會中編纂書籍安訂章程聚而教之俟有成學女士卽派其於會最盛之處開門授徒不受修脯俾女學之漸興自澆風之可革鄙意開辦以後無論捐款豐絀均宜專就教字入手庶有宏功而無流弊今讀章程末條乃有設婦嬰醫院恤嫠局之議此雖諸君子願力廣大教而兼養之盛心然言而不能行託空文矣行而無所益失先務矣似應將此條重行增改專將女學各事辦法詳細言明布告海內咸使聞知必將有仁人志士起而樂應之者諸公以爲何如

金匱華相卿來書

近讀不纏足會章程具見苦口婆心不遺餘力猶復虛心採訪力籌善法方諸古人何以尙茲鉅鄉居僻陋見聞狹隘愧不足効壞流之助惟懲此怪疾積痛已深愚慮盈千敬抒芻獻夫纏足之風作俑不知何人數典不知誰祖受終身桎梏爲樂事當舉步杭涅爲安宅效淫鴇酷虐爲大慈裹鮑肆奇穢爲美飾甚至國法之所不能禁賢母之所不敢愛推其原不過望悅己者一語之譽忍令廢及四肢錮及五官害及

其身家而懶情之習乘之。賊及其臟腑而虛羸之氣中之。喪心病狂莫此爲甚。今得諸公聯會入籍之舉。使在幼得傾葵之術。及長無抱璞之憂。意美法良。無過於是。至是而猶復堅守舊習。抱膝長哀。而不知變者。必非人情。惟是化明理之人易。化無識之人難。化無識之男子易。化無識之女子難。無識之男子疑信參半。不過曰是率天下之女子而效彝也。否則曰是去束縛而馳驟之。恐難嚴閨闈之管鑰也。稍有知識者。則又曰是固善矣。然無關於風化之得失。而所重乎變法者。不在是也。由前二說是愚者之過慮也。曉以大義。則漸悟矣。由後一說。是小智者之觀望。不肯自我而發端也。世有倡率。則徐應矣。至女子則不然。姆教失傳。由來已久。十年不出。如誓如龔。官骸不知何屬。疾苦不知何因。自幼及長。其所錙銖積累。昕夕不遑者。不過作三日新嫁娘事耳。而其所尤爲注意者。莫如裹足一事。棄此不講。是自賤也。自外於生成也。其錮蔽之不易開者一也。男女之別。我中國防檢最嚴也。記曰內言不出。外言不入。我輩聯會之舉。斷不能家諭而戶曉。勢必責天下之爲父者而正告之。以親及親。未始非計。然察人情進言之理。往往忽於所親。而切於所疏。以爲親者。情之所私也。遠者。理之所公也。佛氏之學。虛而無薄。然而師巫所至。奔走恐後。佛頭說法。忻羨無暨。獨至門內之人。動以利害而不知悟。曉以道義而不知感。吾邑梁溪以西茅山進香溪東天竺進香一春

本館告白 本報從此期起凡西文報內所有地名人名概照原文書於右而以中文對音書於左以便閱者一目瞭然不煩查檢此啟

又 啟者 敝報承諸代派處力爲分布乃得愈推愈廣實深感激惟本館除辦報及譯印各要書外尚擬於明歲開辦學堂以符初議故所有報費務請趕於十二月初全行寄到以便儲爲明年各事之需其報費今冬已交齊者明春即可接續照寄此啟

不纏足會董事姓氏

孫 鑫字荔軒安徽壽州縣人 蔡鈞字和甫江西上猶縣人 桂 赤字百華江西德化縣人

張應辰字景垣浙江錢塘縣人 孫嘉麟字少清浙江錢塘縣人 徐鏡仁字壽辰浙江德清縣人

趙仁源字達泉浙江德清縣人 張常惺字子簡浙江海鹽縣人 張思仁字紹蓮浙江海鹽縣人

曾廣鈞字敏廣湖南湘鄉縣人 鄺華康字汝磐廣東香山縣人 陳善言字壽庭廣東 縣人

孫樹勳字仲英 縣人

不纏足會助費諸君姓氏續登

狄楚卿大令助銀拾兩 鄺汝磐上舍 吳覺非 許君男各助銀十元 知不

足齋 僧大覺各助銀二三元

女學堂捐款諸君姓氏以書揭之先後為次

劉陽譚太守嗣同之妻李恭人捐銀一百元另常年捐銀十元 義甯陳主事 三五

之妻俞恭人捐銀二百元 興文薛觀察華培之妻宗品夫人捐銀二百元 湘鄉蔣

太守德鈞之妻毛淑人捐銀二百元 溧陽狄大令葆賢之母周宜人率媳汪氏捐

銀一百元另常年捐銀十元 滿洲志參贊大臣鏡之妻李夫人捐銀一百元 萍

鄉文學士廷式之妻陳淑人捐銀一百元 萍鄉文太守焯之妻冒恭人捐銀五十

元 萍鄉文中書廷楷之妻徐宜人捐銀十元 南昌徐員外郎恭宏之妻蔡恭人

捐銀二十元 新陽趙大令元益之妻孫宜人捐銀五十元另常年捐銀十元 上

海張同知廣綸之妻江宜人捐銀二十元另常年捐銀五元 上虞經觀察元善之

妻魏淑人率媳葛氏捐銀三百元另常年捐銀五十元 新會梁孝廉福超之母吳

宜人率媳李氏捐銀五十元另常年捐銀十元 南海康主事有為康通判廣仁之

母勞太恭人捐銀五十元另常年捐銀十元 錢塘汪進士康年之母關太宜人率

媳王氏捐銀五十元另常年捐銀十元 順德麥孝廉子福華之妻盧孺人捐銀六十

元另常年捐銀十元 武進趙大令鳳昌之妻洪宜人捐銀五十元另常年捐銀十

元 武進何太守嗣燭之妻邵淑人捐銀五十元另常年捐銀十元 武進盛觀察

昌顯之妻宗夫人捐銀一千元另常年捐銀一百元 侯官陳參贊季同之妻魏一品夫

人捐銀五十元 湘鄉曾編修廣鈞之妻趙宜人捐銀五十元 武進張大令鏡灑

之妻陸宜人捐銀二十元另常年捐銀五元 廬江吳主事保初之女吳敬格弱男

常年捐銀十元 上虞經觀察元善之妾朱氏捐銀一百元另常年捐銀十元 廬

江吳主事保初之母汪一品太夫人捐銀二十元 吳縣嚴州同攸慶之妻曹宜人

捐銀三十元另常年捐銀五元 無錫周運同廷弼之妻費夫人捐銀二百元另常

年捐銀二十元 婺源吳知州熙麟之妻陳一品夫人捐銀五十元另常年捐銀十

元 湖州顧太守壽齡之妾周氏捐銀二百元另常年捐銀二十元 通州張修撰

嘗之妻徐恭人捐銀二十元 常熟翁知州熙孫之母蔡太夫人常年捐銀十元

吳江沈同知毓桂之妾 氏捐銀十元 建德胡大令璣之母王太宜人率媳曾氏

捐銀五十元另常年捐銀二十元 餘姚何太守恭壽之妻沈淑人捐銀五十元 陳

淑人常年捐銀十元 上虞鹽大使袁梅之故母姚太夫人遺命長媳經氏捐開辦

經費銀三十元另常年捐銀十元 吳縣王觀察極森之妻高夫人捐銀四十元

華亭鍾通判天緯之妻李宜人捐銀十元 績溪汪大令燭之母貢夫人率媳朱氏

捐銀十元 上虞屠同知成杰之媳吳氏捐開辦經費銀三十元

